



# CERTIFICATE

CERTIFICATO DI COSTANZA DELLE PRESTAZIONI DEL PRODOTTO

CERTIFICATE OF CONSTANCY OF PERFORMANCE OF THE PRODUCT

n. 0068/CPR/099-2018

emesso da Organismo notificato n. 0068 in conformità con il Regolamento UE 305/11 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 9 marzo 2011 che fissa le condizioni armonizzate per la commercializzazione dei prodotti da costruzione e che abroga la direttiva 89/106/CEE, si attesta che issued by notified Body n. 0068 in compliance with Regulation (EU) n° 305/11 of the European Parliament and of the Council laying down harmonised conditions for the marketing of construction products and repealing Council Directive 89/106/EEC, it has been stated that

RICHIEDENTE/COSTRUTTORE:  
APPLICANT MANUFACTURER

**MEDICAIR INDUSTRY S.r.l.**  
Via Torquato Tasso, 29 - 20010 POGLIANO MILANESE (MI) - ITALIA

SITO PRODUTTIVO:  
PRODUCTION SITE

**MEDICAIR INDUSTRY S.r.l.**  
Via Stravazza, 6 - 21040 ORIGGIO (VA) - ITALIA

MARCHIO COMMERCIALE:  
TRADE MARK



DESCRIZIONE  
DESCRIPTION

**Pressostato a membrana / Membrane pressure switch**

MODELLO/I  
MODEL/S

**260 bar – SUCO – cod. 0196/0197**

NORME DI RIFERIMENTO:  
REFERENCE STANDARDS

**EN 12094-10:2003**

SISTEMA DI VALUTAZIONE  
EVALUATION SYSTEM

**1**

PRIMA EMISSIONE  
FIRST ISSUE

**23/11/2018**

EMISSIONE  
CORRENTE  
CURRENT ISSUE

**03/11/2020**

REVISIONE  
REVISION

**02**

PROSSIMA  
SORVEGLIANZA  
NEXT  
SURVEILLANCE

**01/11/2021**

Il prodotto da costruzione è sottoposto dal fabbricante al controllo di produzione in fabbrica e a prove su campioni prelevati in fabbrica in conformità del piano di prova prescritto e che noi, in qualità di organismo notificato n. 0068 - MTIC InterCert S.r.l. - abbiamo effettuato la determinazione del prodotto tipo in base a prove di tipo - Rapporto di prova JOB n. 181342-2 del 19/11/2018 - l'ispezione iniziale dello stabilimento di produzione e del controllo della produzione in fabbrica, ed è da noi sottoposto alla sorveglianza, valutazione e verifica continua del controllo di produzione di fabbrica.

Product construction is submitted by the manufacturer to a factory production control and to the further testing of samples taken at the factory in accordance with a prescribed test plan and that us as the notified body n. 0068 - MTIC InterCert S.r.l. - have performed the determination of the product-type on the basis of type testing of the product - Test Report JOB N. 181342-2 of 19/11/2018 - the initial inspection of the manufacturing plant and of factory production control and performs the continuous surveillance, assessment and evaluation of factory production control.

Il presente certificato attesta che tutti i requisiti concernenti la costanza delle prestazioni del prodotto e il rispetto delle caratteristiche descritte nell'allegato ZA della norma sopra indicata sono stati applicati e che il prodotto è conforme ai requisiti prescritti.

This certificate attests that all provisions concerning the constancy of performance and the characteristics describe in Annex ZA of the standard above indicated were applied and that the product fulfils all the prescribed requirements.

Il presente attestato è costituito da n.3 pagine.

This certificate is composed by n.3 pages:



Rho, 03/11/2020  
Luogo, data di emissione  
Place, issuing date

Il Direttore Tecnico  
Dr. Ing. Giovanni Vita

  
MTIC INTERCERT Certification Body

MTIC INTERCERT S.r.l. - Via Moscova, 11 - 20017 RHO (MI) - ITALY  
www.mtic-group.org info@mtic-group.org



CERTIFICATE ■ CERTIFICATO ■ ZERTIFIKAT ■ SERTIFIKA ■ CERTIFICADO ■ گواهینامه ■ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ■ 証明書 ■ 証明 ■ شهادة ■ 인증서



# CERTIFICATE

CERTIFICATO DI COSTANZA DELLE PRESTAZIONI DEL PRODOTTO

CERTIFICATE OF CONSTANCY OF PERFORMANCE OF THE PRODUCT

n. 0068/CPR/099-2018

**Descrizione e caratteristiche**

Description and characteristics

| <u>Temperatura utilizzo</u><br>Use temperature | <u>Pressioni - Pressures</u> |  |   | <u>Portata contatto</u><br>Contact flow | <u>Grado IP</u><br>IP degree |
|--|------------------------------|--|---|---|------------------------------|
|  | <u>Di lavoro</u><br>Work     | <u>Commutazione - Switch</u>                             |   |   |                              |
|  |                              | <u>Apertura contatto in salita</u><br>Opening up contact | <u>Chiusura contatto in discesa</u><br>Closing down contact |   |                              |
| °C   | bar                          | bar  | bar   |   |                              |
| -20 ÷ +50                                      | 350                          | 300  | 260   | 4A - 24Vcc                              | 65                           |



Rho, 03/11/2020  
Luogo, data di emissione  
Place, issuing date

Il Direttore Tecnico  
Dr. Ing. Giovanni Vita

MTIC INTERCERT Certification Body

CERTIFICATE ■ CERTIFICATO ■ ZERTIFIKAT ■ SERTIFIKA ■ CERTIFICADO ■ گواهینامه ■ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ■ شهادة ■ 証明書 ■ 証明書 ■ 인증서



# CERTIFICATE

CERTIFICATO DI COSTANZA DELLE PRESTAZIONI DEL PRODOTTO  
 CERTIFICATE OF CONSTANCY OF PERFORMANCE OF THE PRODUCT

n. 0068/CPR/099-2018

**EN 12094-10:2003 - Prestazioni e caratteristiche dichiarate**

EN 12094-10:2003 - Characteristics and declared performance

| Caratteristiche essenziali   | Essential Characteristics   | Prestazioni Performance | Rif. Capitolo norma Standard clause ref. |
|--|---|-------------------------|--|
| - Condizioni nominali di attivazione/sensibilità - pressostati     | - Nominal activation / sensitivity conditions - pressure switches | Conforme/pass           | 4.2.2                                    |
| Affidabilità di funzionamento                                      | Operational reliability   | Conforme/pass           | 4.2.1                                    |
| - Progettazione generale   | - General design  | Conforme/pass           | 4.2.3                                    |
| - Resistenza alla pressione interna                                | - Resistance to internal pressure                                 | Conforme/pass           | 4.2.4                                    |
| - Affidabilità di funzionamento                                    | - Operational reliability   | Conforme/pass           | 4.2.5                                    |
| - Temperatura  | - Temperature   |                         |  |
| Durabilità dell'affidabilità di funzionamento contro la corrosione | Durability of operational reliability, against corrosion          | Conforme/pass           | 4.2.6                                    |
| - Corrosione   | - Corrosion   |                         |  |

p. 3 / 3

F-PC-CPR\_1-14-01-it\_en



Rho, 03/11/2020  
 Luogo, data di emissione  
 Place, issuing date

Il Direttore Tecnico  
 Dr. Ing. Giovanni Vita

MTIC INTERCERT Certification Body



MTIC INTERCERT S.r.l. - Via Moscova, 11 - 20017 RHO (MI) - ITALY  
 www.mtic-group.org info@mtic-group.org

CERTIFICATE ■ CERTIFICATO ■ ZERTIFIKAT ■ SERTIFIKA ■ CERTIFICADO ■ گواهینامه ■ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ